

Ms. h. 67.81

мф $\frac{\kappa^1}{30514}$

ДІЯНИНО ДРЕВО

КОМИЧЕСКАЯ

ОПЕРА

въ двухъ дѣйствіяхъ.

Перевель

стихами.

И. С. 3



ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ

1791 года.



ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА.

ДІЯНА.

АМУРЬ.

ДОРИСТЪ, пастухъ и стражъ Діянина древа.

СИЛЬВІЙ, охотникъ.

ЕНДИМІОНЪ, пастухъ.

БРИТОМАРТА, {

КЛИЦІЯ, {

ХЛОЯ, {

Главные нимфы Діянины.

Геніи, нимфы и жрецы.



АРІИ
изъ оперы
ДІЯНИНА ДРЕВА

ДѢЙСТВІЕ. I

ТЕРЦЕТЪ I

Бритомарта Клѣія и Хлоя

Хлоя.

Тише, тише, помолчите!
Поскорѣй сюда спѣшите!
Спѣ, спѣ, спѣ. -- пойдемъ во Храмъ,
Чтобъ приспѣть заранѣй намъ,
Гдѣ Богиня ждетъ насъ спрога.
Вотъ подъ дровомъ тѣмъ чудеснымъ,
Паспушка во плѣнь взялъ сонъ!
Пусть покоится шутъ онъ.
Мы уйдемъ, куда дорога.

А 2

Р Е Ч И Т А Т И В Ъ. 2.

Дористъ, потолъ Амуръ.

Дористъ.

Правдуль вижу, иль мечпанье?
Иль я сномъ объявъ прелеснымъ?
Или чрезъ очарованье
Зрюсь подъ дровомъ симъ чудеснымъ?
Небо ясно
Здѣсь всечасно;
Ключъ серебряной памъ бѣсть,
Тихіе струи лѣсть;
Пшички сладко воспѣваютьъ,
И бесѣдки процвѣтаютьъ,
Розъ вездѣ благоуханье,
Зефировъ дыханье;
Мусикія раздается
По всему лѣсу несется.
Право, право я божусь,
Что жилище здѣсь волшебное.
Ба ---- межъ спѣнь я нахожусь?
Чуть не шрепещу я бѣдной!
А! вошь двое здѣсь дверей ----

Будь отваженъ, ободрись!
 Смѣло въ двери постучись!
 Не слыхашъ голосъ ничей!
 Чпо шеперь начашъ?
 Плакашъ иль молчашъ?
 Вышъ, иль хахонашъ?
 Но какой воспоргъ прельщаетъ,
 Плодъ сей золошой сорвашъ!
 Злапо яблокъ обѣщаетъ
 дни щасдливы даровашъ.

Амуръ.

Стой глупецъ! не прикасайся,
 Ивъ желаньи обуздайся!

Дористъ.

Ахъ! ахъ! ахъ!

Амуръ.

Брось сей страхъ! ---

Я не врагъ

Твой, но другъ

Вѣрной для твоихъ услугъ.

Дористъ.

Ты мнѣ другъ? --- тебя не знаю,

И впервые лишь срѣшаю!

Амуръ

Приспальнѣй въ меня взглядишь!

Дористъ.

Вижу братъ, но не сердись!

Амуръ.

Чпожъ? тебѣ я незнакомъ?

Дористъ.

Точно такъ! повѣрь мнѣ въ томъ!

Амуръ.

Вѣдай! я владѣтельница свѣта!

Дористъ.

Я прошу яснѣй опвѣта.

А Р І Я.

Амуръ.

Вопъ опвѣтъ:

Я зовусь

Купидонъ;

Гдѣ явлюсь,

Тамъ мой Тронъ.

Я герой,

Тварей свѣтъ;

Щаспливъ мной

Мѣръ живешь ;
 Коль презрѣнь
 Я тобой ,
 То пронзень
 Сей стрѣлой
 Будешь мной.

А Р І Я З.

Діана.

Вы поля свободы въ сердце льете ра-
 дось ,
 И забавъ небесныхъ сладость !
 Страсши мы пренебрегаемъ ,
 И любовны сѣши ;
 Дружбу истинну вкушаемъ
 Непричасну лести.

Х О Р Ъ Н И М Ф Ъ 4.

Соплещемъ вѣнцы , о мои другини !
 Изъ Лилей и Розъ для лѣсовъ Ботини ;
 Воздадимъ хвалу ей что мы блаженны ,
 И опъ всѣхъ суешь свѣтскихъ уда-
 ленны.

Неизвѣсны намъ напаси
 Въ сей блаженной нашей часи,
 Дни въ невинности шекуть,
 Всѣхъ къ веселію влекутъ,
 Лукъ ея звѣрей спрашивъ,
 Вольность съ щасьемъ намъ да-
 рить.

РЕЧИТАТИВЪ 5.

Діана.

Вотъ судьбой ниспосланъ юноша для
 насъ,
 Быть священна древа спражемъ каждой
 часъ;

Коль достоинъ онъ сего!

Се оружіе его!

Щишь, колчанъ и стрѣлы,

Чтобъ развращенности не смѣлы

Юной умъ его смущать.

Надлежитъ вамъ поспѣшать

Днесъ его вооружать.

Клѣія любезна!

Вскрой сосудъ извѣстный,

Гдѣ балзамъ небесный;

Окропи его скорбе ;
 Спанетъ онъ чрезъ то мудре ,
 Сладоспращій удалень ,
 Мнѣ послушень и смиренъ .

А Р Г Я Б .

Дористъ .

Полно , полно быть суровой
 Лебедь милая моя !

Ты скажи въ залогъ мнѣ новой :

Буду жонушка швоя . ---

Фу ! --- какая глупость !

Фу ! --- какая грубость !

Небо ! сколь онѣ жестоки !

Вы въ людскихъ личинахъ волки .

Можноль сиполь свирѣпымъ быть ,

Чиобъ подобныхъ не любить ?

(кѣ Діанѣ) Ты красота Царь несрав-
 ненный !

(кѣ Нимфамъ) Вы прелесныя Сирены !

Заражень я вами весь ,

Самъ свидѣтелемъ Зевесъ ;

Жажду васъ обლობизать ,

Тѣмъ горячность доказать !

Всѣ бѣлянки,
 Всѣ смутлянки,
 Вы вниманіе нежной гласъ,
 Чѣмъ люблю какъ душу васъ,
 И блаженствую въ сей часъ.

Х О Р Ъ Н И М Ф Ъ 7.

Соплещемъ вѣнцы и проч.

Т Е Р Ц Е Т Ъ 8.

Ендиміонъ, Сильвій, Амуръ.

Ендиміонъ.

Гдѣ сокроюсь я несчастной
 Въ часъ сей для меня ужасной?
 Добры люди помогите!
 Сожалѣнье окажите!
 Оплъ злодѣйскихъ рукъ спасите!

Сильвій.

А змѣнное ты сѣмя,
 Нѣтъ не уйдешь уловлень!
 Се присѣло казни время!
 Здѣсь же будешь мной произень,
 За пошупокъ дерзновенъ!

Амуръ.

Слушай, слушай не бѣсися!
Онь убійства удержиися;
Ты мной силъ шенерь лишень,
Мнѣ и свѣтъ весь покорень,

Ендиміонъ.

Чпо за зрѣлище я вижу?

Сильвій.

Чпо за спранными я слышу?
Ты дѣвица чпо желаешь?

Амуръ.

Во мгновеніе узнаешь.

Сильвій.

Да могуль хонь имя знать?

Амуръ.

Нѣтъ, нельзя шого сказать;

Злишсяль паснуха карань?

Да разинь рука швоя

Грудь мою; вошь грудь моя!

Сильвій.

Чпо за дерзновенье!

Ендиміонъ.

Чпо за привидѣнье!

И надежда обольщаетъ,
И духъ робость возмущаетъ.

Сильвій.

Твой дѣвица видъ небесный!
Будь намъ судія нелестный!

Амуръ.

Стрѣлы дай, сужду васъ право.

Сильвій.

Вотъ колчанъ! суди насъ здраво.

Ендиміонъ Сильвій.

Что я вижу, что внимаю,
Я едвали понимаю,
Правда ль то, иль привидѣнье,
Иль волшебна навожденье.

Амуръ.

Все, что слышутъ и что зрятъ,
Въ умъ едва ли они вмѣстятъ.
Такое изумленье
Ихъ приводитъ въ заблужденье
Все по счасью за привидѣнье.

Всѣ трое.

Нова спраситъ { ихъ { восхищаетъ,
насъ {

Въ духъ { ихъ { сладости вливаетъ,
нашъ {

Неизвѣстной { имъ { любви
 { намъ {

Вспламенившейся въ крови.

А Р І Я 9.

Дористъ.

Былъ я юноша шалливой,
 Принужденія не зналъ;
 Искренно языкъ болтливой
 Жаръ любовной изъяснялъ.
 Но ужъ полно! ... женски лица
 Бѣдъ вы всѣхъ моихъ виной;
 Берегися всякъ дѣвицы,
 Чпобъ избѣгнуть доли злой.
 Свобожусь я сей темницы,
 Презрю женъ, буду Герой

А Р І Я. 10.

Какъ заря она прекрасна,
 Блещущъ взоръ, уста ланины;
 Въ груди прелести излиты
 Умъ и духъ берутъ подъ власть;
 Съ флейлой рѣчь ея согласна,
 Шагъ ея какъ легкой махъ;

Русые власы въ сердцахъ
Возбуждаютъ нѣжну спрасить.

КВАРТЕТЬ 11.

Ендиміонъ, Сильвій, Дористъ, Амуръ.

Ендиміонъ.

Видно дьявольская сила
Здѣсь насъ всѣхъ обворожила.

Сильвій.

Поскорѣй пойдемъ на брегъ,
И спасемъ себя чрезъ бѣгъ.

Дористъ.

Вопъ споить шамъ и ладыя,
Всѣхъ на ней спасу васъ я.

Амуръ.

Тщешно вы бѣжашъ гошovy,
Коль на васъ мои оковы.

Всѣ трое.

Весь хладнѣю,
Цепенѣю,
Ошъ боязни каменѣю.

А Р Г Я 12

Бритомарта.

Мнѣ судьба судила
 При Дѣянѣ быть,
 Щастьемъ наградила,
 Чшобъ нещастной слышь!
 Вся чesъ суета!
 Ею днесъ тнушаюсь;
 Жизнь сама мечта,
 Коль любви лишаюсь.

Юноша воспламененный
 Нѣжнымъ взоромъ грудь пронзиль,
 И мой духъ имъ восхищенный
 Въ немъ оспраду получилъ;
 Онъ милый мнѣ каждой часъ;
 Я прошу подручи васъ,
 Извѣстивъ мѣня неложно,
 Какъ пайши драгово можно,
 Душу взять его во плѣнь,
 Дать ему свою въ обмѣнь.

Смутливкой красавчикъ мой,
 Ты очей моихъ предмѣшь!

Мнѣ тебя любезнѣй нѣтъ,
 Твердъ будь въ вѣрности драгой!
 Коль сесприцы покоренны
 Вы любовнымъ же спраспямъ,
 Слѣдуйте съ весельемъ намъ,
 Скоро будемъ всѣ блаженны.

А Р І Я 13.

Амуръ.

Пусть болтають тамъ и сямъ,
 Чпо любовь коварна злосна,
 Будто жизнь опъ ней несносна,
 Всѣмъ она виной бѣдамъ!
 Но не вѣрь пустымъ словамъ;
 Богъ любви лѣтъ блаженство,
 Дружбы онъ естъ совершенство,
 Безъ него жить грусно намъ.

К В И Н Т Е Т Ъ 14.

*Діана, Амуръ, Дористъ, Сильвій, Енди-
 монъ.*

Діана.

Боги чье то ухищренье?

Мысль смущаетъ изумленье!
 Кто виновники злодѣйства?
 Кто? дѣвица развращенна?
 Правдуль зрю, иль чародѣйство?
 Вся я мщеньемъ распаленна.

Дористъ, Сильвій, Ендиміонъ.

Ужасъ чувства проникаетъ!
 Сердце съ спроси обмираетъ!
 Гдѣ сокроюсь я опъ бѣдъ?
 Кто оиъ сей грозы спасетъ?

Діана.

Злобна Нимфа какъ дерзаетъ
 Божество мое ругать.

Амуръ.

Скоро и сама узнаешь,
 Какъ въ сѣняхъ любви спонашь.

Діана.

Долголь будешь нечеслива
 Прекословишь безъ боязни?

Амуръ.

Я смѣюсь, что ты гнѣвлива,
 Опъ любви сама жди казни.

Б

Діана

Боги! чье то, и проч.

Дористѣ, Сильвій, Ендиміонѣ.

Ужась, чувствѣя и проч.

Амурѣ.

Всѣ стоятъ оцепенѣвши,
Какъ на смерть осуждены,
Но не много потерпѣвши
Будушъ вдругъ награждены.

Р Е Ч И Т А Т И В Ъ 15.

Діана.

О измѣнники злодѣи!
Спрашна вамъ гошова месць!
Тщѣсны ваши всѣ запѣи
Въ оспровъ мой развращеносць ввесць.
Я не смершна, но Богиня!
Гласомъ громы испускаю,
Тѣмъ дверь ада опверзаю.
Я всемоушна Героиня!
Фурїи могу воззватьъ,
Васъ за наглосни шерзатѣ!
Бури внемлюшъ мой законъ!

Вамъ ли колебашъ мой пронъ?
Покараю въ сей же часъ
За продерзоспи всѣхъ васъ.

А Р І Я

Надъ морями и мѣрами
Мой пресполъ превозвышенъ!
Духъ ко мщенью распаленъ
Побуждаемой Ботами.

Хопъ кажу я крошкой взоръ,
Равной пихому потоку,
Движенъ внутрь на мѣсть же-
стоку
Евменидъ свирѣпыхъ хоръ.

А Р І Я 16.

Сильвій.

Сердце таетъ,
Кровь пылаетъ,
Отъ заразы
Нѣжныхъ глазъ
Той, чей взоръ
Радость льетъ,

Разговоръ
Жизнь даетъ.
Лишь бѣда,
Что шверда
Та какъ камень!
Тщепень пламень.

Д у е т ъ 17.

Амуръ, Дористъ.

Амуръ.

Ты лукавецъ, что лестями
Поцѣлуемъ. и глазами
Мнѣ сказалъ теперь?

Дористъ.

Какъ ты дщерь любви не знаешь,
Склонносшей не поспигаешь?

Амуръ.

Знаю ихъ повѣрь.

Дористъ.

Чтожь сказалъ, коль знаешь?

Амуръ.

Ты ко мнѣ любовью шаешь.

А по томъ?

Дористъ.

Будь спокоенъ! полно.

Дористъ.

Ну попомъ.

Амуръ.

Помолчи, сего довольно!

Не терзайся жизнь моя!

Буду вскорѣ я швоя!

Дористъ.

Я желалъ бы все опдашь,

Чтобъ теперь швоимъ мнѣ спаить!

Уменьши мою шы муку,

Дай къ устамъ дражайшу руку.

Амуръ.

Вотъ рука! ей наслаждайся,

Но смотри остерегайся.

Дористъ.

Что за щастье! что за радость!

Амуръ.

Мы вкушаемъ оба сладость.

Дористъ.

Видъ румяность покрываетъ.

Амуръ.

Твердь будь! счастье наступаетъ.

Дористъ.

Ты лукавая леснями,

И умильными очами,

Что сказала мнѣ шеперь?

Амуръ.

Какъ? любовь ты обожаешь,

Будто склонносней не знаешь?

Дористъ.

Знаю ихъ повѣрь!

Амуръ.

Такъ скажи, коль знаешь.

Дористъ.

Ты конишь любовью шаешь.

Амуръ.

А по томъ?

Дористъ.

Льзяли болѣе сказать?

Амуръ.

Чтожъ потомъ?

Дористъ.

Смѣюль далѣ отвѣчать?

Амуръ.

Помолчи ты жизнь моя,
Вскорѣ буду я швоя?

Дористъ.

Не жалѣлъ бы все опдашь,
Чтобъ теперь швоимъ мнѣ спать.

Ф И Н А Л Ъ. 18.

Хоръ невидимыхъ Геніевъ.

О изъ юношъ несравненный
Презрѣлъ ты въ младыя лѣта,
Прелести порочна свѣта,
Мудросшю превознесенный!
Пѣнемъ сладкимъ прославляешь
Днесъ тебя священной хоръ,
Кой не зришь швой бренной взоръ.
Такъ Богиня награждаетъ!

Дористъ.

Что за пѣнїя небесны
И сїянїя прелестны?
Точно ето чародѣйство!
Я спасусь сего чрезъ бѣгство!

Хоръ

Восприми опъ насъ корону
По Богинину закону,

Дористъ

Право, Право я боюсь
И опъ мѣспъ сихъ удалюсь.

Хоръ

Вопъ лилейны и лавровы
Для тебя вѣнцы гошвы !

Дористъ

О какое благоденство !
Зрю ушѣхъ я совершенство.

Діана

Нимфы! нимфы! не косните ,
Наглыхъ не щадя казните !
Тучами ихъ сирѣль пронзите ,
Пусть несутъ доспойну месиль.

Бритомарта, Клѣція, Хлоя,

О, измѣнники предерзки !
За поспупки богомерзски ,
Разтерзаемъ васъ по звѣрски ,
Приготовтесь смерти понесиль.

Дористъ.

Что за новое явленье?

Епо почно навожденье,

Діана

Гдѣ самая? гдѣ злодѣи?

Нимфы

Вопъ *Дористъ*, ево зашѣи,

Діана

Луки, луки напугайте,

Прямо въ изверга спреляйте,

Награду за шо я васъ.

Дористъ

Будь Богиня милосерда,

Бѣдняка услыши гласъ.

Діана.

Нѣтъ пощады: въ словѣ шверда,

Разспреляйте въ сей же часъ.

Дористъ.

Ахъ! сравнюсь я съ решеномъ!

Шумъ оупъ спрѣлъ страшнѣй чѣмъ громъ

Амуръ.

Поражайте, поражайте!

Спрѣлы вы быстрѣй пускайте,

Щипть изъ розъ весь пробивайте,
Вамъ легко цвѣты пронзить.

Діана.

Что я слышу? изумлюсь,
Яроспѣю вся снѣдаюсь!
Что еще досель смягчаюсь?
время жалоснь всю изгнашь.

Нимфы.

Ново чудо! въ сердцѣ спукъ
Опъялъ дѣйствіе у рукъ;
Нуснь я не избѣгну мукъ,
не могу не соспратить.

Дористъ.

Какъ я радъ! ны ангель мой,
Что приспѣла сей порой;
Въ вѣкъ слуга я буду твоей,
Мнѣ ужъ рокъ былъ умирашь.

Амуръ.

Щасливъ тотъ, кому любовь
Другъ и щипть пропивъ враговъ;
Скоро все то совершится,
Что любовь содѣлать щипится.

Діана.

Что колеблется въ умахъ?
Или васъ смущаетъ страхъ?
Труссы вы! въ васъ сердца нѣтъ,
Мной сражень злодѣй падеть.

Сильвій.

Спой Богиня удержиися!
Храбра ты? сомной сразися.

Діана.

О преступникъ! сей сирѣлою
Въ мигъ тебя я уснокою.

Сильвій.

Какъ разинь прелестну дѣву?

Амуръ.

Грудь пронзай.

Сильвій.

Самъ дерзай!

Нѣтъ во мнѣ ужъ мѣста гнѣву,
Сердце чувствуетъ любовь.

Діана.

Вся во мнѣ пылаетъ кровь
Опѣ дасады и опѣ гнѣву.

Ендиміонъ.

Днесъ ни въ чемъ незрю препонъ,
Помоги миѣ купидонъ.

Нимфы. Дористъ.

Что { васъ { за мечта объяла?
 { насъ {

Ваша { месѣ спыдомъ { вамъ { спала.
наша { { намъ {

Діана.

Боги, я пришла въ смяшенъе,
Вдругъ изчезло гордо миѣнье,
Любо чувствую мученье,
Въ смерти я ищу утѣхъ.

Амуръ.

Скоро, скоро ты узнаешь,
Что огнемъ любви пылаешь,
Власи ея надъ всѣмъ признаешь,
А потомъ лишь будешь смѣхъ.

Діана, Нимфы, и юноши.

Что я въ сердцѣ ощущаю?
Трепещь, жалость примѣчаю;
Не любовьюль я спрадаю;

Діана. Нимфы.

{ Огнь боязни спыненіъ кровь.

Юноши.

{ Бодрость намъ даетъ любовь.

Амуръ.

Зришь ли спесь твою погранну ,
Власиъ Амура увѣчанну ?

Такъ носишь въ груди ты рану ,
Коль судьба не изцѣлишь ,
Что болѣзни всѣмъ дѣлать.

Діана.

Гдѣ потъ дерзостной предашель.
Что стрѣлу мнѣ въ грудь вонзилъ ?
къ дористу , ты мой зложелатель ?

Дористъ.

Лзяль , чпобъ я то учинилъ ?

Діана къ Сильію.

Ты предашель ?

Сильій.

Нѣтъ , всегда я долгъ хранилъ .

Діана.

Ктожь ? могуль огнь васъ узнать ?

Ендиміонъ указывая на Амура.

Вотъ кто , правду всю сказать !

Амуръ.

Точно я , въ шомъ признаюсь ,
И ни мало не боюсь.

Діана.

Злобой и спыдомъ смяпенна ,
Я шерзаюсь разъяренна ,
Прежней бодрости лишенна ,
Призываю смерть съ досадъ.

Нимфы и юноши.

Гласъ и видъ ея ужасной
Намъ грозящъ бѣдой опасной ,
Быль бы я равно несчастной ,
Спавъ виной въ любви преградъ.

Амуръ.

Быль бы всякъ изъ васъ несчастной ,
Спавъ виной въ любви преградъ ,
Я васъ прежде не оставлю ,
Спесь пока въ васъ не умалю ,
Тронъ во всѣхъ сердцахъ поставлю ,
Побѣдителемъ явлюсь.

*Дористъ , Еритомарта , Клиція ,
Хлоя , Ендиміонъ , Сильвій.*

Какъ бы намъ опсѣль бѣжать ,

Поскорѣй животъ спасашъ ,
Средствъ отъ лютыхъ бѣдъ искашъ .
Таковаго приключенья ,
Ужаса , грозы , смятенья
Свѣшъ не видѣлъ , побожусь .

Діана .

Пусть разитъ меня Зевесъ
Лучше громами съ небесъ .
Горы на меня падутъ ,
Иль огни совсѣмъ пожрутъ .
Нежель страму я дождусь .

Конецъ
перваго Дѣйствія .

ДѢЙСТВІЕ II

КВАРТЕТЪ 19.

*Бритомарта, Дористъ, Сильвій, Ен-
диміонъ.*

Бритомарта.

Днесъ вы мной опъ бѣдъ спасенны,
Прочъ опсель друзья бѣгите,
Нимфу въ щасныи вспомяните,
Ей опъ узъ вы свободенны.

Дористъ, Ендиміонъ, Сильвій.

Нимфа! ты нашъ благодѣтель,
Жизнь тебѣ вручаемъ въ плашу,
За твою къ намъ добродѣтель
Купидонъ воздастъ награду.

Бритомарта.

Лязяль шерзанья ваши зрѣшь,
Сожалѣнья не мѣшь?

Дористъ, Ендиміонъ, Сильвій.

Для тебя мы за прїязни
Смерть воспримемъ безъ боязни.

Бритомарта.

Вы по той снѣзи идише,
 И въ послѣдній разъ проспише,
 Милые друзья мои!

Вопѣ любви послѣдній жаръ!
 Поцѣлуй даю вамъ въ даръ.

Дористъ, Ендиліонъ, Сильвій.

Слуги вѣчно мы твои,
 Вопѣ любви послѣдній жаръ!
 Поцѣлуй прими нашъ въ даръ!

Бритомарта.

Въ доброй часъ! друзья прощайте,
 И меня не забывайте.

Дористъ, Ендиліонъ, Сильвій.

Ангель нашъ, прощай, прощай,
 Дни счастливы проводи.

*КАВАТИНЪ 20.**Діана.*

Чпо злодѣйка убѣгаешь,
 Гнусной зракъ свой сокрываешь?
 Знаю все твое безстыдство,

В



Всю измѣну, все ехидство,
Что? ещель не содрагаешь?

К ВАРТЕТЬ 21.

Сильвій, Ендиліонъ, Дористъ.

О Богиня! сжался съ нами,
Сжался надъ ея слезами
Ради насъ, пы ей не мсти,
Милоспью своей просни.

Діана.

Ахъ! почто шажу враговъ,
И свирѣпоснѣ вся слабѣетъ?
Поражу злодѣйскій ковь.
Чпо мой духъ еще жалѣетъ?

А Р І Я 22.

Амуръ.

Вотъ гнѣвливая Діана.
Всѣхъ смѣшинъ какъ обезьяна.
Ужаснется,
Коль очнется,
Что ея вся власнѣ поцранна.

А Р І Я 23.

Ендиміонъ.

Ахъ жестока! ны виною,
 Коль я смернь зрю надъ главою;
 Грозной взоръ, свирѣной гласъ,
 Смерпоносною спрѣлой
 Грудь пронзающъ каждой часъ
 Зараженную шобой.

Скоро духъ проснитъ ся съ тѣломъ,
 Но я тробъ съ весельемъ зрю,
 Будешъ мукамъ онъ предѣломъ,
 Кон я любя шерплю.

А Р І Я 24.

Клиція.

Кровь уже во мнѣ хладнѣетъ,
 И жестоко снѣ вся слабѣетъ,
 Духъ мой рвелся,
 Сердце бѣетъся,
 Мнѣ ли жизнь его прерватъ?
 Я свою гошова данъ,
 Чемъ его мнѣ умерщвлятъ,
 Лучче намъ опсѣль бѣжашъ.

 А Р І Я. 25.

Хлоя.

Чувство непонятно
Сердце жжетъ пріятно,
Производитъ смѣхъ,
Множество утѣхъ.

Ахъ! скажи, кто знаетъ,
Я близкаль къ предмету;
Робость грудь терзаетъ,
Нѣтъ ко мнѣ отвѣту.

Что мнѣ приключилось,
Что мнѣ зрѣнь случилось,
Я о всемъ въ сомнѣньи,
И въ недоумѣньи.

Т Е Р Ц Е Т Ъ 26.

Амуръ, Сильвій, Ендиміонъ.
Ендиміонъ.

Прочь отсѣль уйдемъ,
Здѣсь мѣста прокляты,
ужасомъ объяты,
Бѣдъ здѣсь только ждемъ;
Все лишь смерти бойся,
Всякъ часъ безпокойся.

Сильвій.

Ахъ! и я согласенъ
 На совѣтъ твой красенъ,
 Но опкрой мнѣ пунь,
 Какъ намъ ускользнушь;
 Здѣсь мы заключены
 Въ лабиринтъ какъ плѣнны.

Амуръ.

Какъ спатуйчики нѣмые
 Тамъ споятъ мои друзья,
 Подшучу я такъ впервые
 Спану невидимкой я,
 Буду голосъ издавать,
 Ихъ симъ чудомъ поражаю.

Ендиміонъ.

Вотъ сія долина,
 Прямо въ храмъ ведетъ!

Сильвій.

Вотъ еша троинка
 Въ рожицу идетъ!

Оба.

Кипарисомъ холмъ одѣтъ
 Всѣхъ на пунь насъ проведетъ.

А.мурѣ.

Нѣтъ! нѣтъ! нѣтъ!

Евд.иѣнѣ.

Что я слышу?—ахъ бѣда!

Вновь до насъ дошла чреда.

Сильвѣ.

Лѣній шо, иль ехо такъ

Издасишь намъ гласа знакъ?

А.мурѣ.

Такъ! такъ! такъ!

Оба.

Содрагаюсь я опъ спраси,

Кто поможенъ въ сей напаси?

Пошемняешъ умъ мой мракъ.

А.мурѣ.

Такъ! такъ! такъ!

Оба.

Тамъ все слышно: нѣтъ.

А.мурѣ.

Нѣтъ! нѣтъ! нѣтъ!

Оба.

Право! право! пропадешъ,

Коль опсехъ не уйдешъ.

Амуръ.

Врешь! врешь! врешь!

А Р І Я 27.

Щастья лучь сияетъ ясной,
Гонишь прочь печалей тѣнь;
Ждешь васъ всѣхъ воспорть всечасной,
Наснушилъ блаженства день.
Вы любовны мѣрны рвиги
И вѣки себѣ плетете.

А Р І Я 28.

Дористъ.

Вскинь драгая нѣжны глазки!
Побесѣдуемъ безъ мазки!
Ручкой бѣлинькой своей
Жавъ мою, ты грудь снѣснила.
Лестію твоихъ очей
Благосклонность мнѣ сулила,
Косо иногда взирася
Оплѣхою ссужаешь,
Дай во всемъ мнѣ толкъ, по чеспи,⁷
Что всѣ эти значуть лести?

Опгадаюль, чпо твоей взоръ
Сей пвердитъ мнѣ разговоръ:
„Я тебя лишь обожаю
„И тебя душой щипаю,
Думаю чпо понялъ такъ,
Я твоихъ движеній знакъ,
Таю самъ тобой пламеньъ,
И по гробъ въ тебя влюбленъ.
Взоръ драгой, улыбка нѣжна,
Съ губками багрянноснѣ смѣжна
Всю во мнѣ волнуютъ кровь
И сугубятъ пламень вновъ.
Вотъ возьми се колечко,
Жизнь возьми съ нимъ и сердечко.
Мы поладимъ такъ съ тобою,
Какъ мужъ любилъ съ женою,
Подойди ко мнѣ мой свѣтъ,
Мнѣ тебя любезнѣй нѣтъ;
Подойди или умри,
Дай мнѣ поцѣлуя съ тѣри!

А. пуръ (передразнивая его)

Вотъ возьми се колечко! и проч.

 А Р І Я 29.

Амуръ.

Все на свѣтѣ семь мечпа,
 Все пустое лишь прельщенье,
 Безъ любви все суепа,
 При любви все утѣшенье,
 Шесивуйше вы ей во слѣдъ,
 Вмѣсто прежнихъ вашихъ бѣдъ,
 Вамъ любовь даритъ утѣхи
 Благоденство, игры, смѣхи.

Хоръ.

О любовь! дуна вселенной,
 Надъ героями герой,
 Свѣтъ побой весь оживленной
 И вся пиваръ законъ чпянтъ швой,
 Дикі звѣри во лѣсахъ,
 Пипицы въ ефтѣныхъ мѣстахъ,
 Рыбы, камни, минералы,
 Всѣ любви подъ иго впади.

Р Е Ч И Т А Т И В Ъ 30.

Діана.

Кто здѣсь? слушай—всѣ бѣжали;
 Гдѣ топъ дерзской? нль ушекъ?

Чьи персты здѣсь начертали?
Духъ ли шо иль человекъ?
Небо! чпо за привидѣнъе!
Зрю прелеснивейшій предмѣтъ,
Чувствую къ нему стремленъе!
Цвѣтъ въ очахъ, небесной цвѣтъ,
Красота въ немъ несравненна,
Ахъ! никакъ я имъ плененна;
О несчастна убѣгай,
Лукъ и епанчу хващай.
Боги! боги!
Чпо за спрахъ,
Зыблетъ ноги
Во стоплахъ?
Ахъ! какой мгновенно пламень
Въ жилахъ кровь всю воспалилъ,
Сердце швердое какъ камень
Огнь чудесной сей смягчилъ?
Сердце бьется,
Духъ мяшется;
О драгой Ендиміонъ!
Мой любезной пробудись,
И возьми меня въ полонъ,

Жизнь моя проснись! проснись!

Ендиміонъ (во снѣ.)

Красота небесна!

Діана.

О любовь чудесна!

Въ сердце гласъ его проникъ!

Тренишь въ немъ родилъ великъ!

Возложилъ еще оковы,

И вселилъ внутрь чувства новы!

О несчастна удались!

Но ищишь силъ, основаньсь!

ДУЕТЪ 31.

Діана, Ендиміонъ.

Пошухоньку, а не въ слухъ,

Вскликну я, всыпавай мой другъ!

И сама скорѣе,

Прочь уйду быспрѣ:

Встань! проснись Ендиміонъ!

Брось швой, брось глубокой сонъ!

Ендиміонъ.

Что за гласъ невнятной

Сонъ прервалъ пріятной?

Тщешно упруждаю взоръ,
Еще все никакъ лишь вздоръ,
Или мнѣ приснилось,
Или такъ польстилось,
Лягу я опять
Безъ пробуду спать.

Діана.

Ба! опять ужъ онъ вздремалъ,
Я лишу его покою,
Брошу камень сей рукою,
Чтобъ опъ сна испугавшись вспалъ.

Ендиміонъ.

Камни здѣсь въ меня лѣтаютъ,
Знашь опселъ выгоняютъ.

Я боюсь,

Удалюсь.

Діана.

Взоръ очесъ прекрасныхъ
Производишь вновь
Жаръ воспорговъ спрасныхъ,
Пламениу любовь,
Чемъ душа моя днесъ таетъ
Сладости опрадъ вкушаетъ.

Енди.іонъ.

Видъ руки прекрасной
 Возжигаетъ вновь
 Огнь любви спраспной,
 Чемъ кипитъ вся кровь!
 Но опкрой предъ мной любезна
 Чья сія рука прелестна?

Діана.

Сердце пусть вѣщаетъ,
 Кню я, опгадаешь.

Енди.іонъ.

Сердце мнѣ вѣщаетъ,
 Чшо шобою шаетъ,
 Но не опгадаешь,
 Кто предмѣшь драгой.

Діана.

Ахъ любезной мой!
 Нѣшь силъ припворяшься,
 Нада мнѣ сказашься;
 Вскинь сюда ты взоръ очей
 И меня щипай своей.

Ендиміонъ.

Какъ! Діяна предо мною?

Діяна.

Жизнь моя! горю шобою.

Ендиміонъ.

О богиня! сколь прелесна!

Діяна.

Сспраснь шебѣ моя извѣсна.

Ендиміонъ.

Жизнь шебѣ вручаю въ даръ,
Зря ко мнѣ любви швой жаръ.

Оба.

Боги! боги! помогите,
Коль то сонъ, шакъ преврашпте
Въ правду вы сіе видѣняе,
Дайте намъ то ушѣшенье!

Р Е Ч И Т А Т И В Ъ 52.

Сильвій.

Стой! куда ты пушь направиль?

Амуръ.

Иль тебя онъ опечалилъ?

Сильвій.

Что я мѣшкаю опмѣченьемъ,
Спавъ поруганъ днесъ съ презрѣньемъ?
Ты насмѣшникъ и злодѣй,
Дая какихъ, скажи, зашѣй
Мнѣ открылъ сюда дорогу?
Зря мою судьбину спрогу
Пздѣвася надъ мной!
Хорошо! прерву вѣкъ свой!
Но клянусь, что суностану
Будеиъ смериъ шонъ часъ въ оп-
пашу.

А Р Т Я

Знай! поругана любовь
Опмѣцеваенъ безъ препоны;
Хопъ небесныхъ швердь круговъ,
Вѣчны пресшупивъ законы,
Съ громомъдолу низпаденъ,
Тибелью не ужаснешъ;
Пронидай мой вопль вселенну,

Адску бездну проицай!
За любовь днесъ огорченну
Жизнь мнѣ супоснапъ опдай!

К В А Р Т Е Т Ъ 55.

*Дористъ, Бритомарта, Клиція,
Хлоя.*

Клиція.

Съ жизнью плушъ своей проспися,
Иль на мнѣ шонъ часть женися,

Хлоя.

Сердце мнѣ шобой давно
Съ кляпвою посулено.

Бритомарта.

Нѣпъ, ты мнѣ бышь вѣрнымъ клялся,
За себя взяпъ обѣщался.

Дористъ.

Слова я не нарушаю,
Но какъ съ вами бышь, не знаю.

Клиція.

Ну скажи, ты мой ли шочно?

Дористѣ.

Какъ въ глазахъ такъ и заочно.

Хлоя.

Мой ли вѣрно?

Дористѣ.

Твой, нелицемѣрно.

Бритомарта.

Мой ли ты женихъ?

Дористѣ.

Весь я для услугъ твоихъ.

(*Въ сторону.*)

(Пу теперь дружокъ попался,)

Вепъ я вамъ дражайши клялся!

Чпожъ спо разъ шо подшверждапъ?

Миѣ пора ошсѣль бѣжашъ.

Нимфы.

Нѣтъ злодѣй неблагодарной!

Коль не дашъ руки шопчасъ,

За поспунокъ швой коварной

Кожу мы сдеремъ заразъ.

Дористъ.

Мужъ я въ вѣрности извѣстной!

Всяка чти себя невѣстой;

Говорю я вамъ не лесъ,

(Въ сторону.)

(Дай Богъ ноги лишь унесъ.)

Р Е Ч И Т А Т И В Ъ 54.

Діана.

О душа души моей!

Поживи въ спранѣ ты сей,

Гласъ швой внушенносъ пронзасъ,

Взоръ швой сердце услаждаетъ,

Вздохи воспра мнѣ спрѣла,

Безъ тебя жизнь не мила.

Но о! грозная судьбина!

Ты несчастія причина!

Мнѣ гласятъ законъ и честь,

Чнобъ швою разлуку снесъ.

Удаляйся мой любезный

Въ край на время безызвѣстный.—

Ахъ постой! я виѣ ума!

Я съ шбой пойду сама.

Что я вру? непонимаю;
 Прочь отсѣль! я повноряю.
 Ахъ помедли хоть на часъ,
 Дай обнять въ послѣдній разъ!
 Сердце бьется,
 Духъ мятется;
 Премѣнны не лѣзя предѣла;
 Ахъ просни! я онѣмѣла.

А Р І Я.

За шобой драгой предмѣшъ
 Въ слѣдъ дуна моя пойдешь,
 Посреди пыланій спрашннхъ
 Чувствъ любви одной подвасннхъ.
 Ты Ендиміонъ единъ
 Пѣннмъ сдѣлалъ духъ свободной;
 Ты самой Венеры сынъ,
 Красотою безподобной.

Коль тебя лишусь,
 Съ жизнью прощусь.
 Сколь жестока мука,
 Мнѣ твоя разлука!
 Скорбь спѣсияешь грудь!

Цепенѣють члены!
 Ахъ еще побудь
 Другъ мой вождѣнный.

Ф И Н А Л Ъ 35.

Амуръ.

Красны нимфы веселитесь,
 Безъ препящивья любинесь,
 И свободою хвалитесь,
 Ужъ побѣда полна днесь.

Дористъ и Нимфы.

Взвеселимся нимфы красны,
 Спанемъ всѣ въ любви мы спрасны,
 Игу рабства не причасны
 Ужъ побѣда полна днесь.

Амуръ, Дористъ, Нимфы.

Будемъ велегласно
 Пѣшь попрагну спесь!
 Все любви подвласно!
 Свѣтъ ее чипитъ весь;

Станемъ мы поржеспвоватьъ
И Амуру подражать.

Ендиміонъ.

Солнце красное сокройся,
Ахъ! ни гдѣ не зрю драгой;
Смершь разишь меня готовся,
Я сиѣдаюсь скорбью злой.

Амуръ и Нилфы.

Слушай ка — Поспой!

Ендиміонъ.

Съ вами нѣтъ драгой?

Амуръ и Нилфы.

Нашими слѣдами
Поспѣшай за нами,
Такъ найдешь Діану.

Ендиміонъ.

Вашими слѣдами
Поспѣшу за вами,

Коль найду Діяну.

Діана.

Здѣсь въ тѣни прелестной
Я пошокъ лью слезной ,
Скрылся мой любезной
Опъ моихъ очей.

Сильвій.

Скоро о! Діана ,
Вотъ радости желанна
будешь дарованна
Вмѣсто грусти сей.

Діана.

Что я вижу!

Сильвій.

Не робѣй!
Сколь возможно будь смѣлѣй.

Діана.

Боги! что се за видѣнье?
Вся душа пришла въ смятенье.

Сильвій.

Ты богиня милосерда
Не пребудь во гнѣвъ шверда!

Хоръ.

Ноги слезно
Обнимаемъ,
И нелестно
Умоляемъ,

Гнѣвъ ужасной свой прерви,
Сожалѣнье намъ яви!

Діана.

Здѣсь Ендиміонъ?
Правдаль шо, иль сонъ?
Содрагаюсь,
Силь лишаюсь,
Сильвію вручаю власть,
Вашу всѣхъ рѣшени часпѣ.

Сильвій.

Встаньте и внимайше,
Жребій вашъ узнайше.

Хоръ.

Вспанемъ мы и внемлемъ,
Жизнь иль смерть прѣемлемъ,
Ты скажи,
Намъ рѣши,
Жизнь, иль смерть прѣемлемъ?

Сильвй.

Вотъ рѣшитъ намъ вѣрно
Древо то священно,
Сердце чье плѣненно,
И кого винитъ.

Хоръ.

Сколь мнѣ жребій сей опасенъ,
Коль меня онъ обвинитъ.

Амуръ.

Жребій сей весьма ужасенъ!
Казнь виновному и спыцъ.

Хоръ.

Мы должны прошиву воли
Трепеща своей ждать доли.

Сильвій.

Хороводы составляйте,
Пѣснь священну воспѣвайте,
Кипо виновенъ всѣ внимайте,
Жребій по явишъ.

Хоръ.

Нимфы освященны!
Спражи непремѣнны
Непорочности драгой!
Кипо изъ насъ въ любви виной,
Древо пусть шого разитъ
Спрамной смертію казнишъ.

Сильвій. [Развернувъ билетъ]
читаетъ имя.]

Діана.

Діана.

Боги, что внимаю?
Съ спраму умираю.

Хоръ.

Зракъ весь свирѣпѣетъ,
Съ злоси видъ блѣднѣетъ,

Въ чувспвахъ цепенѣеть ,
Ужъ она безъ силъ.

Амуръ.

Посрамленна спесь
И ея гнѣвъ весь ;
Пусть же знаетъ днесь ,
Чшо Амуръ свершилъ.

Діана.

Злосиль я въ сердце ощущаю ;
Къ вамъ о ! фуріи взываю ,
За измѣну опомщань
И виновниковъ карань.

Хоръ.

Съ спономъ вся земля прясется
Трескъ ошъ громовъ раздается ,
Солнце покрываетъ мракъ.
Се предвѣстіе никакъ
Гибели всея вселенной
Злой Діаной нанесенной.
Ахъ ! ахъ !

Р Е Ч И Т А Т И В Ъ .

Амуръ.

Кончите пуспой вашъ страхъ!
 Все я премѣнилъ лишь взоромъ,
 Злосць смягчилъ въ ней разговоромъ.
 Щастіе Амуръ даритъ,
 Кто его законъ хранишь.
 Ты Дорисъ до женщинъ лакомъ,
 Съ нимфой сочепайся бракомомъ;
 Сильвѣй веселись,
 Вновь молодымъ явись;
 Будь ты жрецъ мой здѣсь священный
 Сопрягай чешы влюбленны,
 Ты Діана вновь
 Усугубь любовь,
 Наслаждайся нѣжной спрасъю,
 Чпо щипала ты напасъю,
 Тщешно бѣгая оковъ,
 Чпо плѣняюшъ и боговъ.
 Кто моей прошивникъ воли?
 Кто изъяшъ любовной доли?
 Всюду мой воздвигнушъ пронъ,

Ты сама мой чпишь законъ,
 Наслаждайтесь всѣ дарами
 И любовными плодами!
 Ну прощайте! я сей часъ
 Скроюся опъ вашихъ глазъ;
 Гименя оснавляю,
 Васъ ему во власиъ вручаю.

Хоръ.

О! богиня! взвеселися,
 Будь учасницей успѣхъ!
 Узами любви хвалися,
 Кои сопрягли насъ всѣхъ.

Діана.

Я на гласъ вашъ поспѣшаю,
 Слава днесъ любви успѣхъ,
 Власиъ Амура обожаю,
 Покоряющаго всѣхъ.

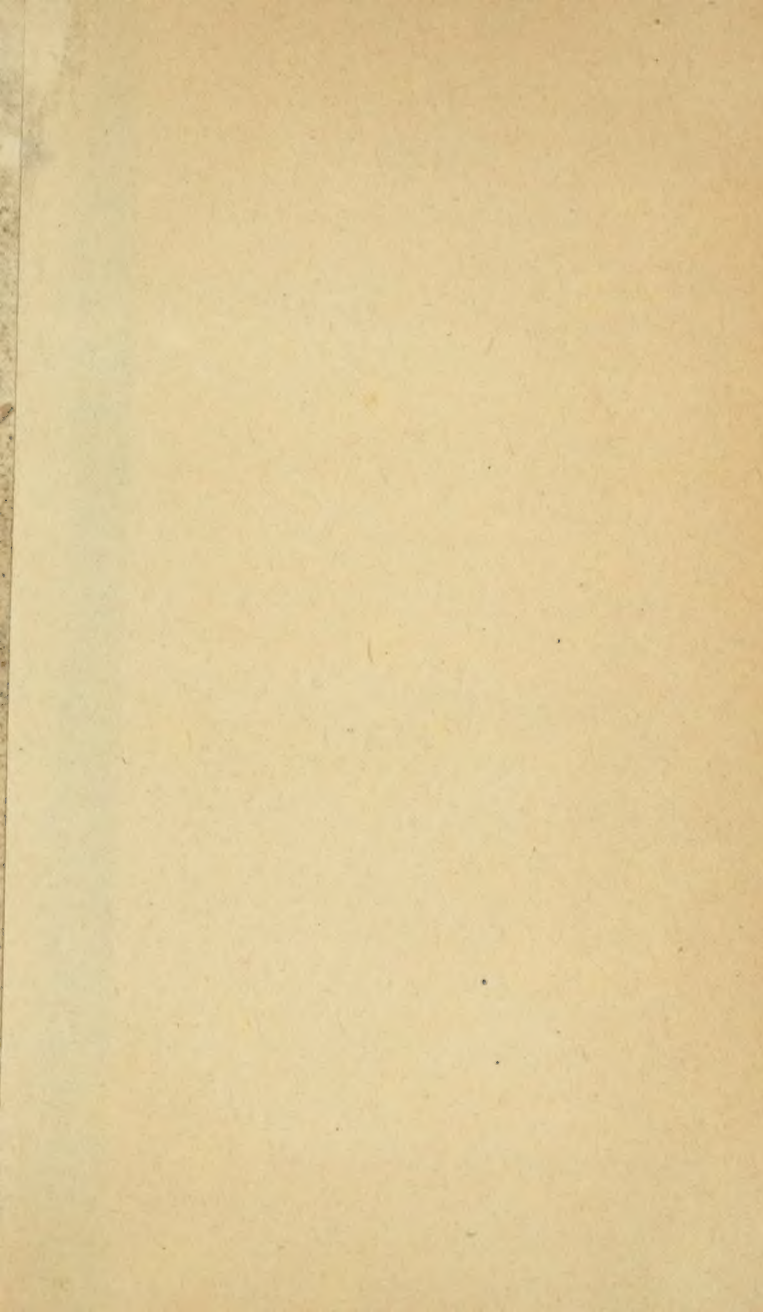
Хоръ.

О богиня! и проч.

К О Н Е Ц Ъ.

Цѣна въ бумажкѣ 60 копѣекъ.

9327
 97



XVIII 2

18.79. 4. 54,